

MOEN®

INS10110A - 2/19



INS10110A

Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

WWW.MOEN.CA

Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

011 52 (800) 718-4345

WWW.MOEN.MX

Veillez d'abord contacter Moen

en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

1-800-465-6130

WWW.MOEN.CA

HELPFUL TOOLS

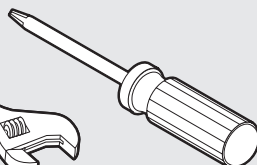
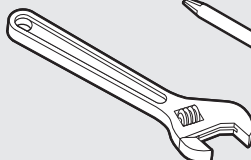
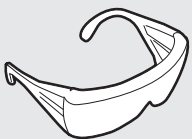
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



ONE-HANDLE BAR FAUCET

S62101

MEZCLADORA MONOMANDO PARA BAR

S62101

ROBINET DE BAR À UNE POIGNÉE

S62101

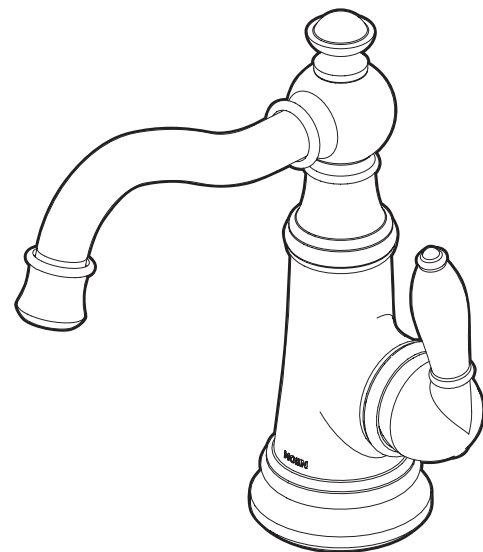


Image is for reference only
(Style varies by model)

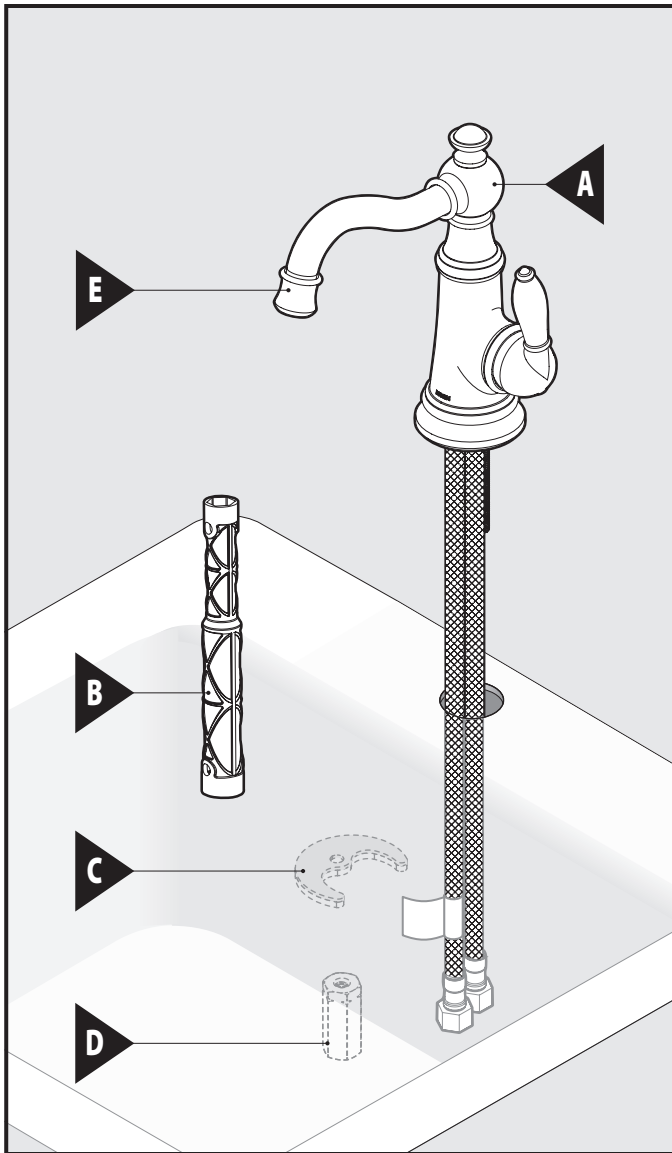
La imagen es sólo como referencia
(El estilo varía por el modelo)

Cette image n'est offerte qu'à titre indicatif seulement
(Le style varie selon le modèle)

Record Purchased Model Number:
Registro del número de modelo comprado:
Consigner ici le numéro du modèle acheté :

(Save instruction sheet for future reference)
(Garde la hoja de instrucciones para futura referencia)
(Garder ces directives pour référence ultérieure)

Register Online:
Regístrese en línea:
S'enregistrer en ligne :
www.moen.com/product-registration



! CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:
Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

! PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:
Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

! ATTENTION — SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET:
Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

Icon Legend/Leyenda de Iconos/ Légende des icônes



Above sink
Encima del lavabo
Au-dessus de l'évier



Below sink
Debajo del fregadero
Sous l'évier

Parts List

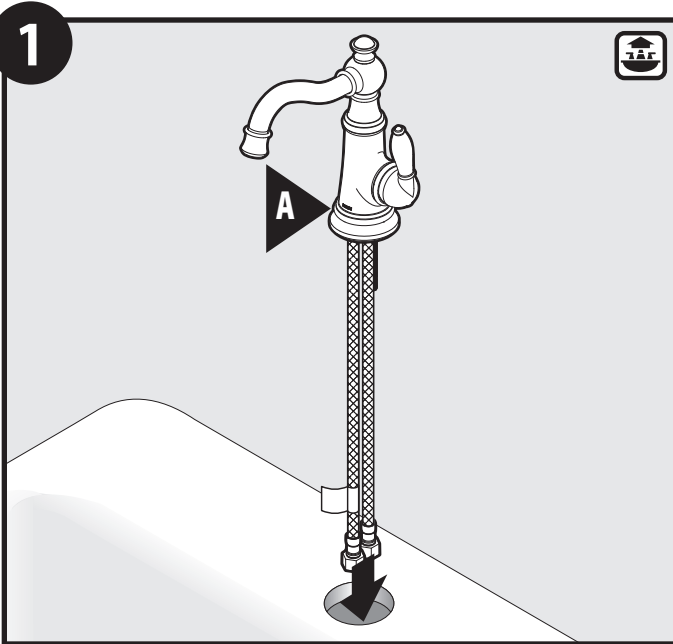
- | | |
|----------------------|----------------------|
| A. Faucet Body | D. Mounting Hardware |
| B. Installation Tool | E. Aerator |
| C. Support Bracket | |

Lista de piezas

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| A. Cuerpo de la mezcladora | D. Accesorios de montaje |
| B. Herramienta de instalación | E. Aireador |
| C. Ménsula de soporte | |

Liste des pièces

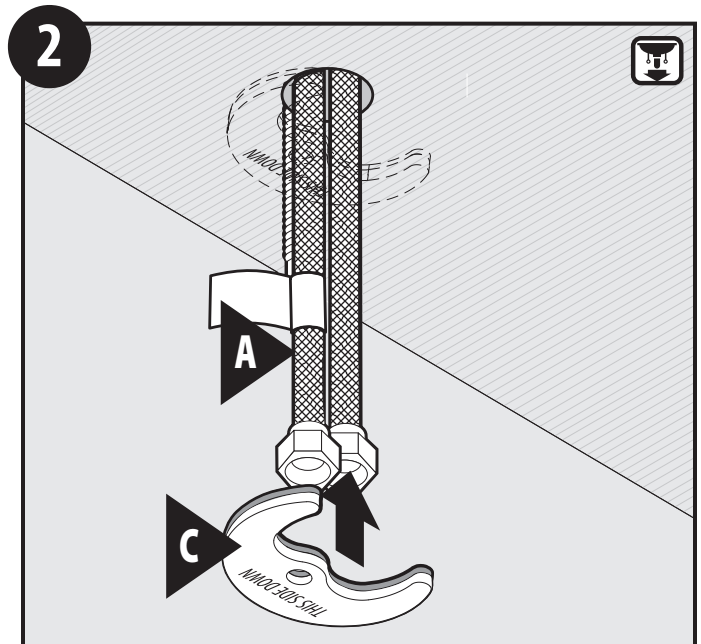
- | | |
|-------------------------|------------------------|
| A. Corps du robinet | D. Matériel de montage |
| B. Outil d'installation | E. Aérateur |
| C. Support | |



Insert Faucet Body (A) through hole in sink until fully seated.

Inserte el cuerpo de la mezcladora (A) a través del agujero en el fregadero hasta que asiente completamente.

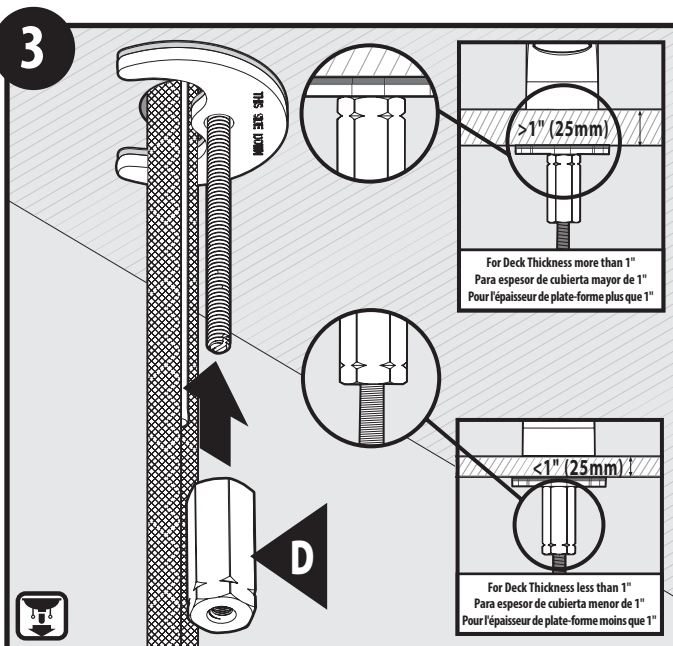
Insérer le corps du robinet (A) dans l'ouverture de l'évier jusqu'à ce qu'il soit bien en place.



Install Support Bracket (C) with rubber side up.

Instale la ménsula de soporte (C) con el lado de caucho hacia arriba.

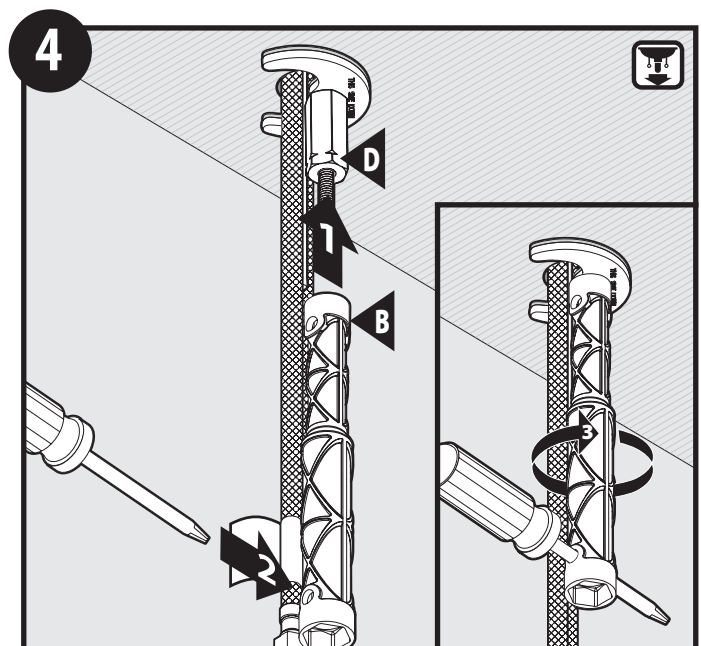
Installer le support (C) en s'assurant que le côté en caoutchouc est orienté vers le haut.



For sinks thinner than 1" attach the Mounting Nut (D) with the smaller end up as shown. For sinks thicker than 1" attach the Mounting Nut (D) with the larger end up as shown.

Para fregaderos de espesor menor de 1" (2.54 cm) coloque la tuerca de montaje (D) con el extremo más pequeño hacia arriba como se indica. Para fregaderos de espesor mayor de 1" (2.54 cm) coloque la tuerca de montaje (D) con el extremo más grande hacia arriba como se indica.

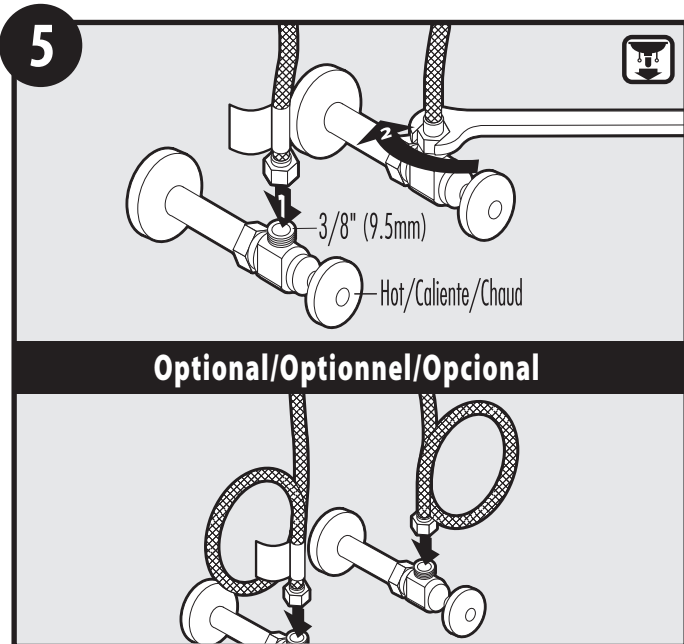
Pour les éviers de moins de 1 po d'épaisseur, fixer l'écrou de montage (D) en orientant la plus petite extrémité vers le haut, comme illustré. Pour les éviers de plus de 1 po d'épaisseur, fixer l'écrou de montage (D) en orientant la plus grosse extrémité vers le haut, comme illustré.



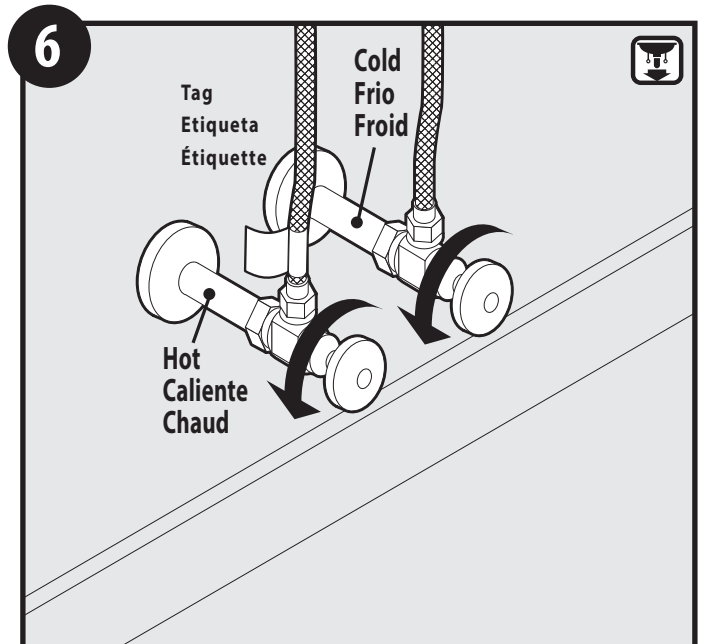
1. Slide Mounting Tool (B) onto Mounting Nut (D).
2. Insert screwdriver into Mounting Tool (B).
3. Tighten by hand.

1. Deslice la herramienta de montaje (B) sobre la tuerca de montaje (D).
2. Inserte un destornillador en la herramienta de montaje (B).
3. Apriete a mano.

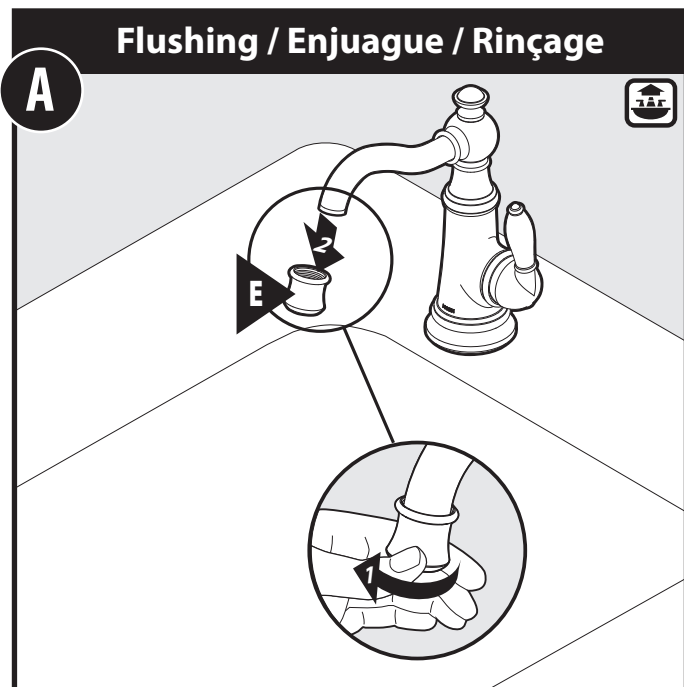
1. Faire glisser l'outil de montage (B) sur l'écrou de montage (D).
2. Insérer un tournevis dans l'outil de montage (B).
3. Serrer à la main.



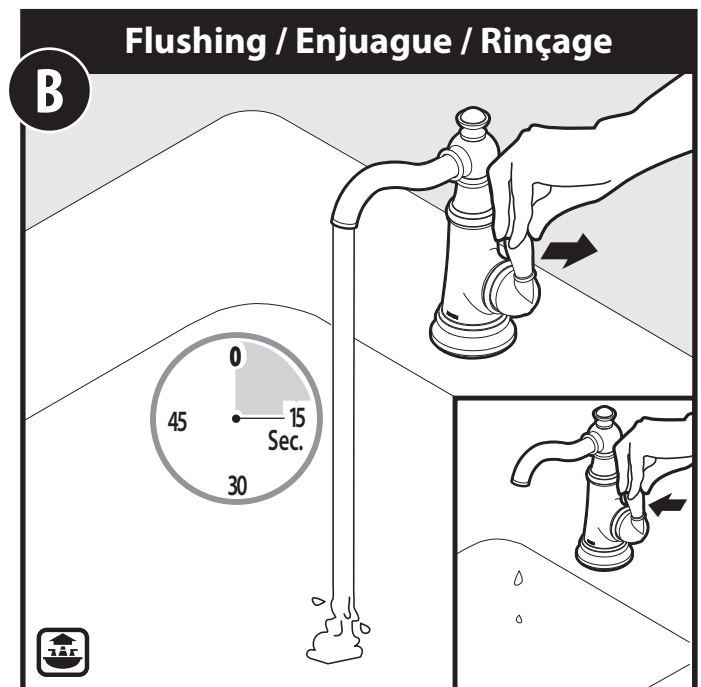
1. Attach supply lines from faucet to shut off stops.
 2. Use a wrench to tighten supplies.
1. Conecte las líneas de suministro de la mezcladora a los toques de cierre.
 2. Use una llave para apretar las líneas de suministro.
1. Fixer les conduites d'alimentation du robinet aux robinets d'arrêt.
 2. Utiliser une clé pour serrer les conduites.



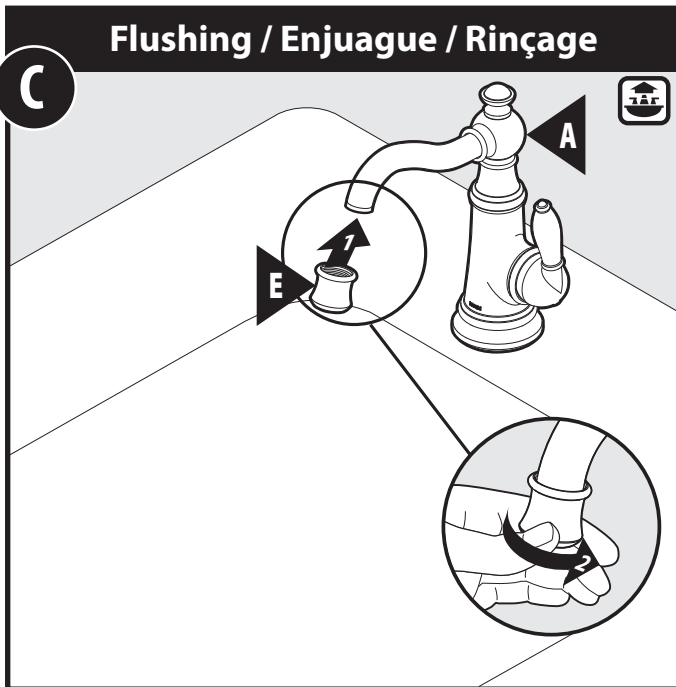
- Turn on water and check for leaks.
- Abra el agua y verifique si hay pérdidas.
- Ouvrir l'eau et vérifier qu'il n'y a aucune fuite.



1. Loosen Aerator (E).
 2. Set aside for re-installation.
1. Afloje el aireador (E).
 2. Resérvelo para volver a instalarlo.
1. Dévisser l'aérateur (E).
 2. Le mettre de côté pour la réinstallation.



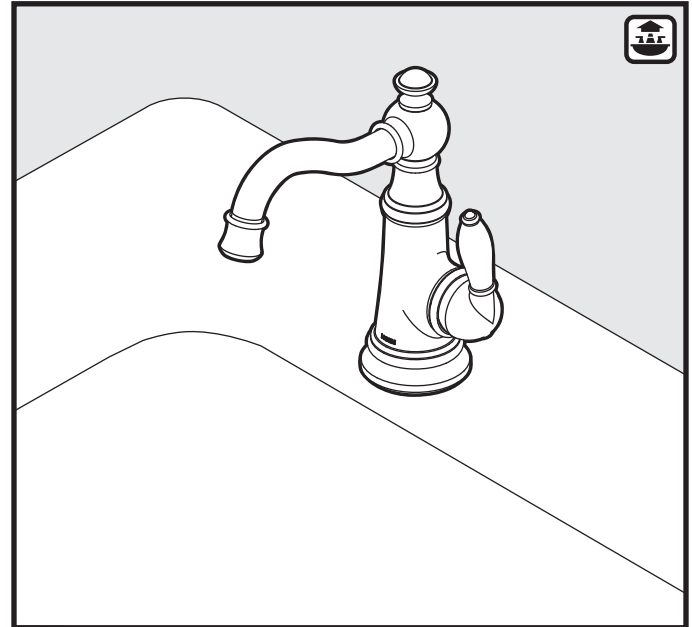
1. Turn on handle and rinse faucet of any possible debris for 15 seconds.
 2. Turn off handle.
1. Abra el monomando y enjuague la mezcladora para quitar cualquier basura durante 15 segundos.
 2. Cierre el monomando.
1. Ouvrir le robinet en utilisant la poignée et laisser couler l'eau pendant 15 secondes pour éliminer tous débris du robinet.
 2. Fermer le robinet en utilisant la poignée.



1. Re-install Aerator (E) to faucet (A).
2. Hand tighten.

1. Vuelva a instalar el aireador (E) en la mezcladora (A).
2. Apriete a mano.

1. Réinstaller l'aérateur (E) sur le robinet (A).
2. Serrer à la main.



Installation complete.

La instalación está completa.

Installation terminée.

Cleaning Instructions

Spot Resist™ Stainless and Spot Resist™ Brushed Nickel Finishes:

Moen recommends cleaning the Spot Resist finish with a mild soap, rinsing thoroughly with warm water and drying with a clean, soft cloth. Never use cleaners containing abrasives (including abrasive sponges or steel wool), ammonia, bleach or sodium hypochlorite, organic solvents (e.g. alcohols) or other harsh chemicals (e.g. lime scale removers) to clean the Spot Resist finish, as they may damage the finish. Failure to comply with these cleaning instructions may void Moen's warranty.

Instrucciones para la limpieza

Acabados en níquel cepillado Spot Resist™ y acero inoxidable Spot Resist™:

Moen recomienda limpiar el acabado Spot Resist con un jabón suave, enjuagarlo cuidadosamente con agua tibia y secarlo con un paño limpio y suave. Nunca utilice limpiadores que contengan sustancias abrasivas (inclusive esponjas abrasivas o lana de acero), amoníaco, blanqueadores o hipoclorito sódico, solventes orgánicos (por ejemplo alcoholes) u otros productos químicos fuertes (por ejemplo removedores de calcio y sarro) para limpiar el acabado Spot Resist, ya que pueden dañarlo. La inobservancia de estas instrucciones de limpieza podría anular la garantía de Moen.

Directives de nettoyage

Fini inoxydable Spot Resist™ et fini Nickel brossé Spot Resist™:

Moen recommande de nettoyer le fini Spot Resist avec du savon doux puis de rincer soigneusement à l'eau tiède avant d'essuyer avec un chiffon doux propre. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage contenant des abrasifs (y compris éponges abrasives ou laine de verre), ammoniacque, eau de javel ou hypochlorite de sodium, solvants organiques (par ex. alcool) ou autres produits chimiques durs (par ex. produits pour enlever le tartre) pour nettoyer le fini Spot Resist car ils peuvent endommager le fini. Ne pas respecter ces instructions sur le nettoyage peut annuler la garantie de Moen.

MOEN®

Moen Incorporated
25300 Al Moen Drive
North Olmsted, Ohio 44070-8022
U.S.A.

Moen de Mexico, S.A. de C.V.
Carretera Saltillo-Monterrey KM 14.7
Ramos Arizpe, Coahuila
Mexico 25900

Moen Inc.
2816 Bristol Circle
Oakville, Ontario L6H 5S7
Canada

INS10110A - 2/19
©2018 Moen Incorporated